



## Newsletter no. 08-09/ 2007

The "FACE's H.Q. - Diary" aims to provide every month very short but up-to date information on what the FACE team in Brussels is currently working on, its meetings and visits, projects and ideas...

This information is presented in brief contributions by each of FACE's multi-cultural staff members, in her/his own words.

08.08.2007

### FACE Reflection Group

The special *Group* set up about a year earlier with a mandate to review the structure and functioning of FACE - considering new challenges and a considerably increased membership - and to prepare proposals for improving its efficiency, held its final meeting at the FACE HQ. Its members examined with the FACE President and the SG how these draft proposals could best be implemented, before preparing a final report to be submitted to the General Assembly in September for adoption.

10.08.2007

### Hunting a boost to South African rural economy

FACE has always promoted the concept of hunting in Africa as a valuable tool for conservation and development. As an economic activity, hunting generates income at the grass-roots level, helping to create needed jobs in many local communities near and around private wildlife areas. In South Africa alone, which is the world's third most biologically diverse country, hunting supports almost 100,000 jobs and injects three billion South African Rand (302 m €) into the economy. The results of a study by Northwest University's *Institute for Tourism & Leisure Studies*, in Potchefstroom, South Africa, show that recreational hunters spend substantially more than the normal overseas tourist with an average of R1162 per year (117 €) hunting animals and a further R4130 per year (420 €) on secondary expenditure, and with it, a boost to many local economies. (*Financial Mail*, "Shooting game an exploding industry", 10 August, 2007. p.16)

#### In this months issue:

- 08.08 - FACE Reflection Group
- 10.08 - Hunting a boost to SA rural economy
- 10.08 - FACE examines possible partnership with XONTV
- 13.08 - 28th IUGB Congress
- 16.08 - Logic that just does not make sense
- 27.08 - Second EurActiv campaign focused on firearm safety
- 30.08 - Ad hoc Working Group - Birds
- 31.08 - International Hunting with Hounds meeting
- 07.09 - FACE Technical Group "Large Carnivores"
- 08.09 - FACE General Assembly
- 10.09 - Humane Trapping Standards contract
- 12.09 - Meeting of the "European Countryside Movement"
- 21.09 - Successful conclusion to 2007 Raffle in Canada
- 24.09 - 6th Bilateral FACE - BirdLife meeting
- 26.09 - MEPs advised that European hunters must take charge of forming public opinion on hunting and conservations

#### InterFACE...

Read on and discover what is happening in the hunting community across Europe!

10.08.2007

## FACE examines possible partnership with XONTV



In preliminary meeting at the FACE HQ, Jake HARTWICK, President of the US-based Internet TV Channel XONTV, presented to the FACE SG, *Communications Assistant*, Adrien de ROUBAIX and *Press & media contact* Timothy LAWRENCE the potential of this new international hunting and fishing channel.

XONTV (already available at [www.xontv.tv](http://www.xontv.tv)) is to be officially launched in October 2007 and will offer a new *Video-on-Demand* service dedicated to hunting, fishing, conservation, and wildlife and land management.

The purpose of this visit for XONTV was to not only nurture ties with FACE and its Members but also to offer a partnership. An aspect that was raised during the meeting was the possibility of a FACE-sponsored European website sub-channel, where a regular current affairs programme - like an electronic version of the *Di@ry* - could showcase the activities of FACE, providing updates of EU news or information for Members. For some time indeed, FACE has pondered how it could "better" reach out to the hunters' community, thus this opportunity could widen the scope of the organisation's communications tools.

"*Conservation will be an important part of the channel,*" said HARTWICK, who joined XONTV in March 2007 after retiring as Executive Vice-president from *The Outdoor Channel*, a similar television network seen across the US on digital satellite service.

The proposal will now go before both the FACE Board and its *Technical Group* "Communications" for further evaluation.



13.08.2007

## 28th IUGB Congress

FACE SG and *Biological Data Manager* Cy GRIFFIN participated in the 28th Congress of the *International Union of Game Biologists*, held in Uppsala, Sweden which assembled almost 500 researchers, wildlife managers, students and other experts from all over the world (although most came from within Europe). A wide range of "game" biology related topics were presented - from human dimensions of wildlife management to game behaviour and bag statistics - through plenary or parallel sessions, as well as via poster presentations and workshops. Thanks to a generous donation by the *Safari Club International Foundation*, FACE was able to sponsor a special Workshop, bringing together "Human Dimensions" researchers, wildlife scientists with an interest in human dimensions issues, and resource managers, to discuss important developments in this domain (conflicts between wild species and human interests, economic benefits from wildlife uses, perception of "emblematic" species by the public, etc.) and its possible growth in Europe.

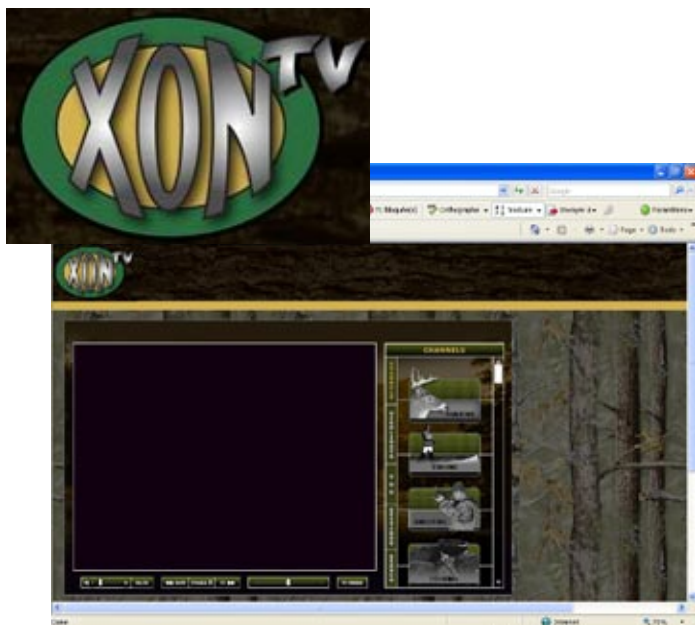
The FACE SG further made a decisive contribution to the process of drafting and finally the adoption by the national *Liaison Officers* of the very first IUGB By-laws, transforming its loose structure into that of a Swiss-based international NGO.

The next IUGB Congress will take place in 2009 in Russia.

16.08.2007

## Logic that just does not make sense

The Canadian *Fur Council* reported that, in a "publicity" protest in the US city of Pittsburgh, members of PETA - *People for the Ethical Treatment of Animals* - burned animal-skins in a huge bonfire. The "logic" behind the stunt was that "*...there's no difference between fur, leather, and wool.*" Their alternative: petroleum-based synthetics?



27.08.2007

## Second *EurActiv* campaign focused on firearm safety



In timing with the return to Brussels from their summer break for many in the European institutions, FACE launched its second campaign with the independent media Internet portal, *EurActiv*, for a three week run. The campaign ran in five highly visible sections - *Homepage, Environment, Education, Sports* and *Public affairs* - and demonstrated increased traffic to FACE's own website. The focus of the campaign was to draw attention to hunting as an activity that "*teaches young people discipline, competence and responsible behaviour*". It sought to demonstrate that hunters are responsible and careful with sporting firearms and have a vast understanding of nature conservation, wildlife management and the countryside as part of their training that permits them to hunt. The campaign was also an opportunity to draw attention to the upcoming vote in the European Parliament on the amendments to the "*Firearms*" Directive. The third FACE campaign will start on 5 November and deal with Game Meat, with as working title "*Putting game meat back on your table*".

30.08.2007

## Ad hoc Working Group - Birds



In order to prepare a common position on the re-drafted European Commission's "*Key-Concepts*" document and several new draft *Management Plans*, an *ad hoc* Working Group meeting was hosted by the French hunters' federation FNC, with the FACE President Gilbert de TURCKHEIM, FACE SG and *Biological Data Manager* C. GRIFFIN participating. The document "*Key-Concepts of Article (7)4 of the Birds Directive*", produced in 2001, indicates the beginning and end of the return migration and reproductive periods for each of the Annex II (= huntable) bird species for the 15 "old" EU Member States. This document is now to be updated and revised to cover all 27 EU Member States. As the Commission (and the Courts) will use this data to establish if national hunting seasons respect the provisions of the Directive, it is essential for FACE and its Members to closely monitor this revision and where possible provide input and validation of data.



31.08.2007

## International Hunting with Hounds meeting



Marking the centennial of the French *Société de Vènerie*, representatives of national "Hunting with Hounds" organisations from Europe but also from the US and Australia met in Paris to continue a strategic reflection started at their previous international meeting, held in January in Alabama, USA (see also *Di@ry* 29.01.2007). Set up well over ten years ago by FACE as a separate Technical Group, it has progressively extended its scope to cover hound-sports worldwide as it became clear that this hunting discipline - being particularly targeted by animal-rights activists - is facing similar problems everywhere. Participants, including FACE President Gilbert de TURCKHEIM and the SG, discussed strategies to counteract such anti-hunting campaigns and to demonstrate to the public at large (and to decision-makers) the positive contributions of hunting to wildlife conservation, rural economy and the fabric of the countryside.

07.09.2007

## FACE Technical Group "Large Carnivores"



One day before the FACE General Assembly, its new *Technical Group* "Large Carnivores" (TG LC), chaired by the recently elected President of the Swedish Hunting Association, Dr. T. MÖRNER, held its constitutional meeting. Interested FACE Members were represented in this TG LC by national experts who discussed the conservation and legal status of these species in their respective countries. They also addressed the various - potential or real - conflict situations (depredation on domestic animals but also on game, illegal killing) affecting various stakeholders (hunters, farmers, tourists etc.). M. SVENSBURG of the Finnish Hunters' Central Organisation presented the situation of wolves in his country (Finnish wolvers *outside the reindeer management area* being listed in Annex IV "Strictly Protected" of the FFH Directive) and the implications of a recent Judgment by the Court of Justice of the European Communities, according to which the current Finnish wolf-hunting regulations are *not* infringing the Directive. V. SALVATORI, from the *Institute of Applied Ecology* in Rome, having drafted for the European Commission the *Guidelines for Population Level Management Plans for Large Carnivores*, explained what needs to be taken into account to make such management plans for large carnivores work at EU level, stressing in particular the need for a partnership with hunters. Representing the European Commission, DG ENV (Unit "Nature & Biodiversity") M. ARVELA clarified the status of this *Guidelines* document and indicated that several workshops will be held in the coming year, with a final discussion on these *Guidelines* in June 2008 in Slovenia.



08.09.2007

## FACE General Assembly

The second *General Assembly* of 2007 brought delegates from 26 countries to Brussels to discuss a wide range of administrative, political, technical and legal issues in relation to the functioning of FACE and its activities and programmes in support of hunting, biodiversity conservation and sustainable rural development in Europe. FACE staff presented updated reports on current topics, in particular concerning the "Birds" and "Firearms" Directives. Members were encouraged to participate more actively in the activities of two newly (re-) constituted *Technical Groups*, namely on "Large Carnivores" (chaired by T. MÖRNER, Sweden) and on "Legal Affairs" (chaired by G. BANA, Italy). The *General Assembly* further discussed the hunting situation in Malta and was briefed by the Spanish federation RFEC on the development of a brand new alternative for lead in hunting ammunition. Members were also informed about the FACE activities at the level of the European Parliament, for the ARTEMIS programme for collecting hunting bag data, and in the domain of communication (with the publication of the Annual Report 2006-2007 – also available at [www.face.eu/fs-publications.htm](http://www.face.eu/fs-publications.htm)).

10.09.2007

## Humane Trapping Standards contract

As part of the ongoing work by FACE as a sub-contractor for the EU contract "Humane Trapping Standards", *Biological Data Manager* C. GRIFFIN presented his data on trapping methods from all 27 Member States plus Canada, Russia and the USA at a meeting with the other contractors, held at the *Central Science Laboratory* in York (UK). This data was obtained through the survey conducted by FACE over the past six months, in collaboration with FACE Members and other organisations dealing with trapping. This meeting was also an opportunity to discuss the full work programme and other issues concerning the assessment of traps most often used for mammal species listed in the *Agreement on International Trapping Standards* (AIHTS).

12.09.2007

## Meeting of the "European Countryside Movement"

FACE *Conservation Assistant*, Hélène SOYER, participated in the ECM meeting held at the ELO HQ (*European Landowners' Organization*), with other partners such as the European farmers' organization COPA, the young European farmers CEJA, and the European associations of rural tourism EUROGITÉS. The main topic was the organisation by the ECM of a Workshop on the 7th December at the European Parliament on the subject: "Bio-energy and rural territories – questioning the multi-functionality." For FACE, this event will be an opportunity to present its position on the issue of "Climate change & Biodiversity" which mainly deals with the link between land-use and natural resources (in particular for the production of biomass) in regard to conservation of biodiversity – including of "game" species.

21.09.2007

## Successful conclusion to 2007 Raffle in Canada

In order to assist wherever possible the two Slovakian hunters, winners of the fundraising Raffle which FACE organized in 2007, together with the *Fur Institute of Canada* (FIC), the SG traveled all the way to the Canadian Province of Alberta. Thanks to the excellent services of *Smoky River Outfitting* (see also [www.smokyriveroutfitting.com](http://www.smokyriveroutfitting.com)), these hunters were successful in bagging Elk, Mule deer, Coyote and Grouse, but above all had the unforgettable experience of spending eight days in a virtually un-spoilt wilderness. Through the generosity of FIC *Executive Director* Rob CAHILL, the SG had himself some (very) close encounters with Black bear and Whitetail deer. It was further an opportunity for him to visit the impressive trap testing facilities at the Alberta Research Council in Vegreville (near Edmonton), where fundamental research work has been undertaken for many years, inter alia to underpin provisions of trapping rules and legislation (such as the *Agreement on International Trapping Standards*).

FACE is currently considering launching in 2008 a new Raffle in cooperation with the FIC, once more with attractive hunting opportunities in Canada. Watch this space!

24.09.2007

## 6th bilateral FACE – BirdLife meeting

This was the second meeting this year that FACE and *BirdLife International* have to assess progress (or lack of) in the implementation of the *Agreement* they signed in October 2004 and it took place at the BirdLife HQ in Brussels. For FACE, *Vice-President* John SWIFT, the SG and the *Biological Data Manager* C. GRIFFIN participated.



As at previous meetings, participants discussed measures and actions foreseen under each of the ten points of the *Agreement*. The main focus was the continuation of *Sustainable Hunting Initiative*, with specific reference to the Commission's *Guidance document on hunting*. Further elements were the reform of the CAP, the final stage of banning lead shot for hunting in wetlands and the remaining polarisation between FACE Members and *BirdLife* Partners in certain countries.

26.09.2007

## MEPs advised that European hunters must take charge of forming public opinion on hunting and conservations



The predominate theme at this meeting of the "*Sustainable Hunting, Biodiversity & Countryside Activities*" Intergroup, chaired by Italian MEP Sergio BERLATO, was that European hunters must become more active in the manner in which they communicate their activities to the media and the general public. In a European society, where most children do not interact with nature, are not aware of where their meals come from, and are bombarded with images of cute animals with human personalities, it is no surprise that more respect is paid to the fox than to the hunter.

Key-note presentations by guest speakers Dr. R. BASSO of the Natural History Museum of Jesolo (Venice), R. PÜTZ, Human Resources Advisor for the German hunters' association DJV and Mrs. C. CARETTA, President of the Italian hunters' confederation, identified the need for more concrete efforts to show to the general public the positive aspects of hunting for nature. Such communication and awareness raising efforts should especially focus on children (such as in the German "Nature School" programme), as this was seen as being paramount in changing the stereotype of hunters and animals that children are faced with on television and learn at school. The animal rights lobby (for which anti-hunting campaigns are often huge money raisers) was described as being "professional" in its approach to providing teachers and educators with materials that are used against hunters, and the hunting community should adapt similar tactics to change pre-conceived perceptions.



The feeling among MEPs was that there is a need to consolidate the hunting community's efforts in the field of communications, while getting legislation passed that allows, not prevents, young people from participating in angling and hunting, and to adjust the image of the hunter as not being "villains". As one MEP put it, he does not "*want to feel ashamed nowadays*" about being a hunter. S. BERLATO felt that "*there is no replacement for us, the hunter, in protecting nature*", while for MEP Michl EBNER, President-Coordinator of the Intergroup, "*it is up to hunters, as users of nature, to do more marketing and to show themselves as the true preservers of biodiversity*".

Should you intend to publish any of the articles from this newsletter, you may do so, as long as credit is attributed to the source. We also ask that you forward a copy of your article to the Editor:

[press@face.eu](mailto:press@face.eu)

Thank you.

The current issue and archives can be found in the "Newsletter" section of the FACE website:

[www.face.eu](http://www.face.eu)

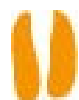
To contact the authors:



Dr. Yves LECOCQ -  
Secretary General  
[ylecocq@face.eu](mailto:ylecocq@face.eu)



Manuel ESPARRAGO -  
Deputy Secretary-General  
[publicaffairs@face.eu](mailto:publicaffairs@face.eu)



Max von STEYNITZ -  
Public Affairs Officer  
[countryside@face.eu](mailto:countryside@face.eu)



Cy GRIFFIN -  
Biological Data Manager  
[biodata@face.eu](mailto:biodata@face.eu)



Christian LOOS -  
Conservation Assistant  
[biodiversity@face.eu](mailto:biodiversity@face.eu)



Helene SOYER -  
Conservation Assistant  
[conservation@face.eu](mailto:conservation@face.eu)



Adrien de ROUBAIX -  
Communication Assistant  
[info@face.eu](mailto:info@face.eu)



Timothy LAWRENCE -  
Press & Media  
[press@face.eu](mailto:press@face.eu)



7.000.000 Hunters for Conservation in Europe



### Newsletter no. 08-09/ 2007

Le "Di@ry de la FACE" a pour but de fournir chaque mois un compte rendu court mais actualisé des réalisations de l'équipe de la FACE (à Bruxelles), ses réunions et ses visites, ses projets et ses idées...

Ces informations sont présentées sous forme de brèves contributions écrites par chacun des membres de l'équipe multiculturelle de la FACE.

08.08.2007

### Groupe de réflexion de la FACE

Le Groupe spécial mis en place environ un an plus tôt et ayant pour mandat d'analyser la structure et le fonctionnement de la FACE - tenant compte des nouveaux défis et du nombre de Membres qui a considérablement augmenté - et de préparer des propositions pour améliorer son efficacité, a tenu sa réunion finale au siège de la FACE. Ses membres ont examiné avec le Président et le SG de la FACE comment ces projets de propositions pourraient être mis en vigueur au mieux, avant de préparer un rapport final qui devrait être soumis pour adoption à l'Assemblée Générale de septembre.

10.08.2007

### La chasse contribue à l'économie sud-africaine

La FACE a toujours fait la promotion du concept de la chasse en Afrique comme outil précieux pour la conservation de la nature et le développement rural. Selon le Financial Mail, "Shooting game an exploding industry", 10 Août 2007. p.16, la chasse, en tant qu'activité économique, génère des revenus, aidant à créer les emplois nécessaires au sein de nombreuses communautés rurales à proximité et autour de zones privées de faune sauvages. En Afrique du Sud seulement, qui est le troisième pays d'un point de vue de diversité biologique, la chasse soutient près de 100.000 emplois et injecte trois milliards de Rand sud-africain (302 millions €) dans l'économie.

Dans cette édition:

- 08.08 - Groupe de réflexion de la FACE
- 10.08 - La chasse contribue à l'économie sud-africaine
- 10.08 - La FACE examine des options pour un partenariat avec XONTV
- 13.08 - 28ème Congrès de l'UIGB
- 16.08 - Une logique qui n'a pas de sens
- 27.08 - La seconde campagne EurActiv dédiée à la sécurité des armes à feu
- 30.08 - Groupe de travail ad hoc - Oiseaux
- 31.08 - Réunion Internationale sur la Chasse à courre
- 07.09 - Groupe Technique « Grands carnivores » de la FACE
- 08.09 - L'Assemblée Générale de la FACE
- 10.09 - Contrat Normes de piégeage sans cruauté
- 12.09 - Réunion du « Mouvement Européen de la Ruralité »
- 21.09 - Epilogue réussi de la Tombola 2007 au Canada
- 24.09 - 6ème réunion bilatérale FACE - BirdLife
- 26.09 - Les Députés européens conseillent aux chasseurs européens de prendre en charge la formation de l'opinion publique sur la chasse et la conservation de la nature

InterFACE...

Lisez et découvrez ce qui se passe dans la communauté des chasseurs partout en Europe!

Les résultats d'une étude de l'*Institut des Etudes sur le Tourisme et les Loisirs* de l'Université de Potchefstroom en Afrique du Sud, montre que les chasseurs dépensent plus que le touriste normal d'outre-mer avec en moyenne annuelle de R1162 (117 €) en animaux chassés et encore R4130 (420 €) en dépenses secondaires, et avec ceci, une relance pour de nombreuses économies locales.



10.08.2007

## La FACE examine des options pour un partenariat avec XONTV



Lors d'une réunion préliminaire au siège de la FACE, Jake HARTWICK, Président de la chaîne de télévision sur Internet basée aux Etats Unis XONTV, a présenté au SG de la FACE, à l'Assistant de communication, Adrien de ROUBAIX et au Responsable Presse & Médias, Timothy LAWRENCE, tout le potentiel de cette nouvelle chaîne internationale dédiée à la chasse et à la pêche. XONTV (déjà accessible sur [www.xontv.tv](http://www.xontv.tv)) devrait être lancée officiellement en octobre 2007 et offrira un nouveau service de « vidéo à la demande » dédié à la chasse, la pêche et la gestion de la faune sauvage et des territoires.

Le but de cette visite pour XONTV n'était pas uniquement de faire connaissance avec la FACE et ses Membres mais aussi de proposer un partenariat. Un des aspects abordés durant la réunion était la possibilité de dédier une section du site à l'Europe qui soit parrainée par la FACE et qui diffuserait de manière régulière via un programme – comme une version électronique du Di@ry – les activités de la FACE et proposant des nouvelles et actualités de l'UE et des informations aux Membres. Depuis un petit temps déjà, la FACE cherche en effet des moyens efficaces pour mieux entrer en contact avec la communauté des chasseurs et cette opportunité pourrait ainsi élargir l'éventail des outils de communication de l'organisation.

« La conservation sera un des aspects important de la chaîne » a dit HARTWICK, qui a rejoint XONTV en mars 2007 après avoir pris sa retraite de son poste de Vice Président exécutif du *Outdoor Channel*, une chaîne de télévision similaire émise aux Etats-Unis par satellite.

La proposition va maintenant passer devant le Comité de Direction et le Groupe Technique « Communication » pour évaluation complémentaire.



13.08.2007

## 28ème Congrès de l'UIGB

Le SG de la FACE et le *Biological Data Manager* C. GRIFFIN ont participé au 28ème Congrès de l'Union internationale des Biologistes du gibier, qui s'est tenu à Uppsala, en Suède, et a réuni près de 500 chercheurs, gestionnaires de la faune sauvage, étudiants et autres experts venant du monde entier (bien que la plupart venaient d'Europe). Un large éventail de sujets en lien avec la « biologie du gibier » ont été présentés – des dimensions humaines de la gestion de la faune sauvage au comportement du gibier et aux statistiques des prélèvements par la chasse – à travers des séances plénières ou parallèles, ainsi que via des séances de posters et des ateliers. Grâce à un généreux don de la *Fondation du Safari Club International*, la FACE a pu sponsoriser un atelier spécial, rassemblant des chercheurs des « Dimensions humaines », des scientifiques de la faune sauvage ayant un intérêt pour les enjeux des dimensions humaines, et des gestionnaires des ressources, afin de débattre des développements importants réalisés dans ce domaine (conflits entre les espèces sauvages et les intérêts humains, bénéfices économiques des utilisations de la faune sauvage, perception par le public des espèces « emblématiques », etc.) et de sa possible croissance en Europe.

Le SG de la FACE a par ailleurs apporté une contribution déterminante au processus de rédaction et finalement à l'adoption par les *Agents de liaison* nationaux des tout premiers statuts de l'UIGB, transformant sa structure dissolue en une NGO internationale basée en Suisse.

Le prochain Congrès de l'UIGB aura lieu en 2009 en Russie.

16.08.2007

## Une logique qui n'a pas de sens

Le *Conseil pour la fourrure* canadien a annoncé que, lors d'une manifestation dans la ville américaine de Pittsburgh, des membres du PETA – *People for the Ethical Treatment of Animals* – ont brûlé des peaux d'animaux dans un grand feu de joie. La « logique » derrière ce tour de force était qu'« il n'y a pas de différence entre la fourrure, le cuir et la laine. » Leur alternative : des synthétiques à base de pétrole ?

27.08.2007

## La seconde campagne *EurActiv* dédiée à la sécurité des armes à feu

La FACE a profité de la fin des vacances et du retour à Bruxelles de beaucoup de personnel des institutions européennes pour lancer sa seconde campagne sur le portail Internet indépendant d'information, *EurActiv*, pour une période de trois semaines. La campagne était présente sur cinq sections très visibles – *Accueil, Environnement, Education, Sports et Affaires publiques* – et a aussi conduit à une augmentation des visites sur le propre site de la FACE. Le but était de profiler la chasse comme une activité qui « apprend aux jeunes la discipline, la compétence et la responsabilité » et de démontrer que les chasseurs, de par leur formation pour l'obtention d'un permis de chasser, sont responsables et prudents avec des armes à feu et ont une grande connaissance en matière de conservation de la nature, de gestion de la faune sauvage et de ruralité. Cette campagne fut aussi l'occasion d'attirer l'attention sur le vote imminent au Parlement européen sur les amendements à la Directive « *Armes à feu* ». La troisième campagne débutera le 5 novembre et portera sur la viande de gibier avec comme slogan « *Remettre du gibier sur votre table* ».

30.08.2007

## Groupe de travail ad hoc – Oiseaux

Afin de préparer une position commune sur le document « Concepts-clés » revu de la Commission européenne et sur plusieurs nouveaux *Plans de Gestion*, une réunion de Groupe de travail *ad hoc* s'est tenue à la Fédération Nationale des Chasseurs à Paris, en présence du *Président* de la FACE Gilbert de TURCKHEIM et avec la participation du *SG de la FACE* et du *Biological Data Manager* Cy GRIFFIN. Le document « *Concepts-clés de l'Article (7)4 de la Directive Oiseaux* » produit en 2001, indique le début et la fin de la migration de retour et des périodes de reproduction pour chaque espèce d'oiseau de l'Annexe II (= chassable) dans les 15 « anciens » Etats membres. Ce document doit aujourd'hui être mis à jour et révisé afin de couvrir les 27 Etats membres de l'UE. Etant donné que la Commission (et les Cours) utiliseront ces données pour établir si les saisons de chasse nationales respectent les dispositions de la Directive, il est essentiel pour la FACE et pour ses Membres de surveiller de près cette révision et, lorsque c'est possible, de fournir des informations et une validation des données.



31.08.2007

## Réunion Internationale sur la Chasse à courre

Pour marquer le centenaire de la *Société de Vènerie française*, des représentants des organisations nationales de chasse à courre d'Europe mais aussi des Etats Unis et d'Australie se sont rassemblés à Paris pour poursuivre leur réflexion stratégique entamée à leur dernière réunion internationale qui s'était tenue en janvier en Alabama, Etats-Unis (voir *Di@ry* 29.01.2007). Mis sur pied il y a plus de dix ans par la FACE sous la forme d'un Groupe Technique séparé, il a petit à petit étendu son rayon d'action à toutes les disciplines de chasse avec chiens courants dans le monde puisqu'il est devenu évident que ce mode de chasse – spécialement visé par les activistes des mouvements pour le droit des animaux – rencontre les mêmes problèmes partout. Les participants, dont le *Président* de la FACE Gilbert de TURCKHEIM et le *SG*, ont discuté de stratégies pour contrer ces campagnes anti-chasse et pour démontrer au grand public (et aux décideurs politiques) les contributions positives de la chasse à la conservation de la faune sauvage, l'économie rurale et le monde rural.

07.09.2007

## Groupe Technique « Grands carnivores » de la FACE

La veille de l'*Assemblée Générale* de la FACE, son nouveau *Groupe Technique* « *Grands carnivores* » (GT GC), présidé par le nouveau président de l'Association suédoise de Chasse, Dr. T. MÖRNER, a tenu sa réunion constitutionnelle. Les Membres de la FACE intéressés étaient représentés à ce GT GC par des experts nationaux qui ont débattu du statut légal et de conservation dans leurs pays respectifs. Ils ont aussi abordé les diverses – éventuelles ou réelles – situations de conflit (déprédation sur des animaux domestiques mais aussi sur le gibier, mise à mort illégale) affectant divers acteurs (chasseurs, agriculteurs, touristes, etc.).

M. SVENBERG de l'Organisation centrale des chasseurs finlandais a présenté la situation des loups dans son pays (les loups finlandais à l'extérieur de la zone de gestion des rennes étant classés dans l'Annexe IV « strictement protégés » de la Directive HFF) et les implications d'un Arrêt récent de la Cour de justice des Communautés européennes, selon lequel la réglementation finlandaise actuelle pour la chasse au loup n'enfreint pas la Directive. V. SALVATORI, de l'Institut d'Ecologie Appliquée de Rome, ayant rédigé pour la Commission européenne les *Lignes directrices pour les Plans de gestion des niveaux de populations pour les Grands Carnivores*, a expliqué ce qui doit être pris en compte pour faire en sorte que de tels plans de gestion pour les grands carnivores fonctionnent au niveau de l'UE, soulignant notamment la nécessité d'un partenariat avec les chasseurs. Représentant la Commission européenne, DG. ENV (Unité « Nature & Biodiversité »), M. ARVELA a clarifié le statut de ce document *Lignes directrices* et a indiqué que plusieurs ateliers se tiendront au cours de l'année à venir, avec un débat final sur ces *Lignes directrices* en juin 2008 en Slovénie.

08.09.2007

## L'Assemblée Générale de la FACE

La seconde *Assemblée Générale* de 2007 a rassemblé des délégués de 26 pays à Bruxelles pour discuter un large éventail de sujets administratifs, politiques, techniques et juridiques en rapport avec le fonctionnement de la FACE, ses activités et programmes pour soutenir la chasse, la conservation de la biodiversité et le développement rural durable en Europe. L'équipe de la FACE a présenté des rapports mis à jour sur les sujets d'actualité, notamment sur les Directives « Armes » et « Oiseaux ». Les Membres ont été encouragés à participer plus activement aux activités de deux *Groupes Techniques* récemment (re-)constitués, à savoir sur « Grands Carnivores » (présidé par T. MÖRNER, Suède) et sur les « Affaires juridiques » (présidé par G. BANA, Italie). L'*Assemblée Générale* a ensuite abordé la situation de la chasse à Malte et a été informée par l'Association espagnole RFEC du développement d'une toute nouvelle alternative pour le plomb dans les munitions.



Les Membres ont aussi été informés des activités de la FACE au niveau du Parlement européen, du programme ARTEMIS pour collecter des données de tableau de chasse et dans le domaine de la communication (avec la publication du Rapport Annuel 2006-2007 – aussi disponible sur [www.face.eu/fs-publications.htm](http://www.face.eu/fs-publications.htm)).

10.09.2007

## Contrat Normes de piégeage sans cruauté

Dans le cadre du travail en cours mené par la FACE en tant que sous-traitant pour le contrat de l'UE « Normes de piégeage sans cruauté », le *Biological Data Manager* Cy GRIFFIN a présenté ses données sur les méthodes de piégeage dans tous les 27 Etats membres, plus le Canada, la Russie et les Etats-Unis lors d'une réunion avec les autres contractants, qui s'est tenue au *Laboratoire Central des Sciences* à York (Royaume-Uni). Ces données ont été obtenues à travers une étude conduite par la FACE sur les six mois précédents, en collaboration avec les Membres de la FACE et d'autres organisations s'occupant de piégeage. Cette réunion a aussi été l'occasion de discuter du programme de travail complet et d'autres sujets concernant l'évaluation des pièges les plus souvent utilisés pour les espèces mammifères classées dans l'*Accord relatif aux normes internationales de piégeage sans cruauté* (AIHTS)

12.09.2007

## Réunion du « Mouvement Européen de la Ruralité »

La *Conservation Assistant* de la FACE Hélène SOYER a participé à la réunion du MER organisée au siège de l'*Organisation des propriétaires fonciers* ELO, en présence d'autres partenaires tels que l'organisation des agriculteurs européens COPA, les jeunes agriculteurs européens CEJA ou encore les associations européennes de tourisme rural EUROGÎTES. Principalement, il a été question de l'organisation de l'Atelier débat par le MER le 7 décembre prochain au Parlement européen sur le thème : « *Les bioénergies et les territoires ruraux – La multifonctionnalité en question* ». Pour la FACE, cet événement sera une occasion de présenter sa position sur la question du « *Changement climatique & Biodiversité* » qui traite principalement du lien entre biomasse et utilisation du territoire et des ressources naturelles (notamment pour la production de biomasse) au regard de la conservation de la biodiversité – y compris des espèces « gibier ».

21.09.2007

## Epilogue réussi de la Tombola 2007 au Canada

Pour pouvoir assister autant que possible les deux chasseurs Slovaques, gagnants de la Tombola que la FACE avait organisé en 2007 avec l'Institut de la Fourrure du Canada (FIC), le SG s'est rendu dans la province canadienne d'Alberta. Grâce aux excellents services de l'agence *Smoky River Outfitting* (voir aussi [www.smokyriveroutfitting.com](http://www.smokyriveroutfitting.com)), ces chasseurs ont réussi à chasser avec succès Wapiti, Cerf mullet, Coyote et Lagopède mais ont surtout vécu l'expérience inoubliable de passer 8 jours dans une nature sauvage et préservée. Grâce à la générosité du Directeur exécutif du FIC Rob CAHILL, le SG a eu l'occasion de rencontrer de (très) près ours noirs et cerf de Virginie. Cela a par ailleurs été l'occasion pour lui de visiter les impressionnantes installations pour tester des pièges au « *Alberta Research Council* » à Vegreville (près d'Edmonton), où des travaux de recherche fondamentale sont entrepris depuis de nombreuses années, entre autres pour étayer les dispositions de la réglementation en matière de piégeage (tel que l'« *Accord sur les normes internationales de piégeage* »).

La FACE analyse pour l'instant la possibilité de lancer en 2008 une nouvelle Tombola en coopération avec la FIC permettant de gagner de nouvelles opportunités uniques de chasse au Canada. Continuez à nous lire!

24.09.2007

## 6ème réunion bilatérale FACE – BirdLife

Lors de leur deuxième rencontre bilatérale de cette année, la FACE et *BirdLife International* ont évalué le progrès (ou absence de progrès) réalisé dans la mise en œuvre de l'Accord qu'ils avaient signé en octobre 2004. A cette réunion, tenue au siège de *BirdLife International* à Bruxelles, le Vice-président John SWIFT, le SG et le *Biological Data Manager* Cy GRIFFIN ont participé pour la FACE. Comme lors de réunions précédentes, les participants ont discuté des mesures et actions prévues pour chacun des dix points de l'Accord. Le principal point a été la continuation de l'Initiative pour une Chasse durable, avec une référence explicite au *Guide sur la chasse*. D'autres éléments étaient la réforme de la PAC, la dernière étape pour l'interdiction de la grenaille de plomb pour la chasse en zones humides et la polarisation subsistante dans certains pays entre les Membres de la FACE et les Partenaires de *BirdLife*.

26.09.2007

## Les Députés européens conseillent aux chasseurs européens de prendre en charge la formation de l'opinion publique sur la chasse et la conservation de la nature

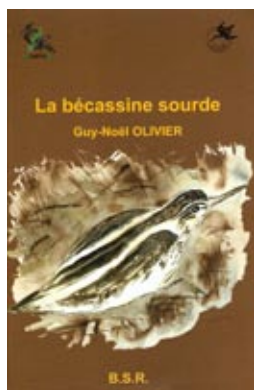
Le thème prédominant de cette réunion de l'Intergroupe « *Chasse durable, Biodiversité et Activités rurales* », présidé par le Député italien Sergio BERLATO, était que les chasseurs européens doivent devenir plus actifs dans leur façon de communiquer leurs activités aux médias et au public en général. Dans une société européenne où la plupart des enfants n'interagissent pas avec la nature, ne sont pas conscients de l'origine de leur repas, et sont bombardés d'images d'animaux charmants dotés de personnalités humaines, c'est sans surprise que plus de respect est accordé au renard qu'au chasseur.

Les présentations principales données par les orateurs invités le Dr. R.BASSO du Muséum d'Histoire Naturelle de Jesolo (Venise), R.PÜTZ, Conseiller en Ressources humaines pour l'Association des chasseurs allemands DJV et Mme C. CARETTA, Présidente de la Confédération des chasseurs italiens, ont identifié la nécessité d'efforts concrets pour montrer au grand public les aspects positifs de la chasse pour la nature. Une telle communication et de tels efforts de promotion devraient particulièrement se concentrer sur les enfants (comme c'est le cas pour le programme allemand « *Classe Nature* »), étant donné que ceci a été considéré comme décisif pour changer le stéréotype sur les chasseurs et les animaux auquel les enfants sont confrontés à la télévision ou qu'ils apprennent à l'école. Le lobby de défense des droits des animaux (pour lequel les campagnes anti-chasse représentent souvent des collectes d'argent considérables) a été décrit comme étant « *professionnel* » dans son approche pour fournir aux professeurs et aux éducateurs du matériel utilisé contre les chasseurs, et le monde de la chasse devrait adapter ses tactiques à des tactiques analogues afin de changer des perceptions préconçues.

Le sentiment général parmi les Députés européens était qu'il est nécessaire de consolider les efforts du monde de la chasse dans le domaine de la communication, tout en faisant passer une législation qui permette, plutôt que d'empêcher, aux jeunes de participer à la pêche et à la chasse, et d'ajuster l'image des chasseurs comme n'étant pas des « *méchants* ». Comme l'a formulé un Député, il n'« *a pas envie d'avoir honte aujourd'hui* » du fait d'être chasseur. S. BERLATO a le sentiment qu'« *il n'existe aucun remplaçant pour nous, les chasseurs, dans la protection de la nature* », tandis que pour le Député européen Michl EBNER, Président Coordinateur de l'Intergroupe, « *c'est aux chasseurs, en tant qu'utilisateurs de la nature, à faire plus de marketing et à se présenter comme les véritables sauveurs de la biodiversité* ».



## Book Review



### “Monographie sur la bécassine sourde”

par Guy-Noël OLIVIER

Cette publication rassemble les connaissances sur la biologie, l'ethnologie, la phénologie, l'écologie de la bécasse sourde sur son aire de distribution. Elle apporte une connaissance inédite sur l'aménagement de leurs habitats. Grâce à des études sur l'âge-ratio, l'estimation des prélèvement et le baguage, il a été possible de faire passer le statut de cette bécassine de « défavorable/en danger » à « stable ». De ce fait, la bécassine sourde reste chassable dans sept pays de l'Union européenne. Ce livre signe le dernier acte indispensable à la consolidation de ces processus et sert d'exemple à la sauvegarde d'espèces chassables en Europe.

“Monographie sur la bécassine sourde” - Guy-Noël Olivier, 208 P., OMPO, € 40.00, OMPO, 5 Av des Chasseurs, 75017 Paris, Tel : 0033 1.44.01.05.10



### “Diagnostic et aménagement des territoires - Grand gibier”

par Bernard de POLIGNAC

Par son métier d'expert en estimations immobilières, l'auteur a été amené à devoir évaluer la valeur de grandes propriétés de chasse et d'agrément. Dans la plupart des cas, cette valeur provient de leurs caractéristiques cynégétiques et leurs perspectives d'évolution. Sur le terrain, Bernard de Polignac a aussi acquis les connaissances pratiques en réussissant à maintenir depuis plusieurs années sur son territoire, grâce à de nombreux aménagements cynégétiques, une population de chevreuils et de sangliers qui y avait complètement disparue. Ce livre fait partie d'une série consacrée par l'auteur à la chasse et à ses différentes facettes.

“Diagnostic et aménagement des territoires - Grand gibier” - Bernard de POLIGNAC, 240 P., Bernard de Polignac, € 44.00, 7 rue de Marignan, 75008 Paris, Tel : 0033 1.43.59.39.52, [www.bernarddepolignac.com](http://www.bernarddepolignac.com)

Dans le cas où vous auriez l'intention de publier l'un ou plusieurs des articles de ce bulletin, vous êtes invités à le faire dès lors qu'il est fait référence à la source. Nous vous prions aussi de faire parvenir une copie de votre article à l'éditeur ([press@face.eu](mailto:press@face.eu)). Merci.

Vous pouvez trouver l'édition actuelle et les archives dans la section “newsletter” / “lettre d'information” du site de la FACE [www.face.eu](http://www.face.eu)

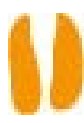
Pour contacter les auteurs:



Dr. Yves LECOCQ  
Secretary-General  
[ylecocq@face.eu](mailto:ylecocq@face.eu)



Manuel ESPARRAGO -  
Deputy Secretary-General  
[publicaffairs@face.eu](mailto:publicaffairs@face.eu)



Max von STEYNITZ -  
Public Affairs Officer  
[countryside@face.eu](mailto:countryside@face.eu)



Christian LOO S -  
Conservation Assistant  
[biodiversity@face.eu](mailto:biodiversity@face.eu)



Cy GRIFFIN -  
Biological Data Manager  
[biodata@face.eu](mailto:biodata@face.eu)



Hélène SOYER -  
Conservation Assistant  
[conservation@face.eu](mailto:conservation@face.eu)



Timothy Lawrence -  
Press & Media  
[press@face.eu](mailto:press@face.eu)



Adrien de ROUBAIX  
Communication Assistant  
[info@face.eu](mailto:info@face.eu)

Traduction française par Hélène SOYER



Newsletter no. 08-09/ 2007

Die "FACE HQ - Di@ry" beabsichtigt monatliche kurze und aktuelle Informationen über die derzeitigen Aufgaben, Treffen und Besuche, Projekte und Ideen des FACE-Teams in Brüssel zu Verfügung zu stellen.

Diese Informationen werden in kurzen Beiträgen der jeweiligen FACE-Mitarbeiter in deren eigenen Worten dargestellt.

08.08.2007

### FACE Reflexionsgruppe



Die vor etwa einem Jahr eingesetzte besondere Gruppe, deren Mandat darin bestand, die Strukturen und Arbeitsweise des FACE zu überprüfen - in Anbetracht neuer Herausforderungen und einer gestiegenen Mitgliederzahl - und Vorschläge zur Verbesserung der Effizienz vorzubereiten, hielt im FACE HQ ihre letzte Sitzung ab. Ihre Mitglieder untersuchten zusammen mit dem FACE-Präsidenten und dem GS, wie diese Vorschlagsentwürfe bestmöglich umgesetzt werden können, bevor der endgültige Bericht der Generalversammlung Anfang September zur Annahme vorgelegt wird.

10.08.2007

### Jagd als Aufschwung für Südafrikas lokale Wirtschaft



FACE hat schon immer das Jagdkonzept in Afrika als ein wertvolles Instrument für Naturerhaltung und Entwicklung unterstützt. Als ökonomische Tätigkeit bildet die Jagd eine Einkommensquelle an der Basis, und hilft bei der Schaffung von Arbeitsplätzen in vielen lokalen Gemeinschaften in der Nähe und im Umfeld privater Wildnisgebiete. Alleine in Südafrika, das weltweit drittgrößte Land bezüglich biologischer Vielfalt, unterstützt die Jagd beinahe 100.000 Jobs und speist drei Milliarden Afrikanische Rand (302 Mio. €) in die Wirtschaft ein. Die Ergebnisse einer Studie vom Northwest University's Institute for Tourism & Leisure Studies in Potchefstroom, Südafrika, veranschaulicht, dass Freizeitjäger wesentlich mehr Geld ausgeben als der gewöhnliche Tourist aus Übersee, und im Schnitt R1162 Rand pro Jahr (117 €) für die Tierjagd und weitere R4130 pro Jahr (420 €) an zusätzlichen Aufwendungen ausgeben und damit die Wirtschaft vieler lokaler Gemeinschaften ankurbeln. (Quelle: *Financial Mail*, "Shooting game an exploding industry", 10 August, 2007. S. 16)

In dieser Herausgabe:

- 08.08 - FACE Reflexionsgruppe
- 10.08 - Jagd als Aufschwung für Südafrikas lokale Wirtschaft
- 10.08 - FACE untersucht mögliche Partnerschaft mit XONTV
- 13.08 - 28. IUGB Kongress
- 16.08 - Logik, die einfach keinen Sinn macht
- 27.08 - Zweite EurActiv-Kampagne mit Fokus auf sicherer Waffenhandhabung
- 30.08 - Ad hoc Arbeitsgruppe - Vögel
- 31.08 - Internationale Sitzung Jagd mit der Meute
- 07.09 - FACE Technische Gruppe „Großraubtiere“
- 08.09 - FACE Generalversammlung
- 10.09 - Vertrag für Humane Fangnormen
- 12.09 - Treffen der „Europäischen Bewegung für die Ländlichkeit“
- 21.09 - Erfolgreicher Abschluss der 2007-Tombola in Kanada
- 24.09 - 6. bilaterales FACE - BirdLife Treffen
- 26.09 - MdEP beraten, dass europäische Jäger die Meinungsbildung der Öffentlichkeit zum Thema Jagd und Erhaltung in die Hand nehmen müssen

InterFACE...

Lesen sie weiter und entdecken sie was in der Jagdgemeinschaft quer durch Europa passiert!

10.08.2007

## FACE untersucht mögliche Partnerschaft mit XONTV



Bei einem vorbereitenden Treffen im FACE HQ stellte Jake HARTWICK, der Präsident des US-basierten Internet TV Programms XONTV, dem FACE GS, *Communications Assistant*, Adrien de ROUBAIX und der *Press & Media Kontaktperson* Timothy LAWRENCE das Potential dieses neuen internationalen Fernsehprogramms für Jagd und Angeln vor.

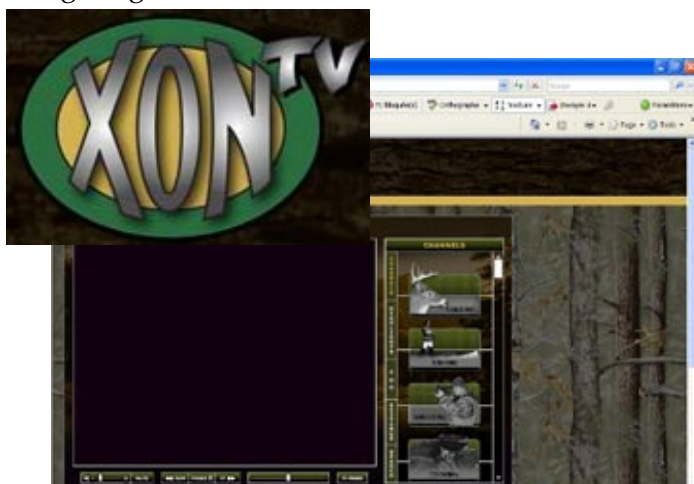
XONTV (bereits verfügbar unter [www.xontv.tv](http://www.xontv.tv)) wird offiziell im Oktober 2007 gestartet werden und wird einen neuen *Film auf Abruf* Dienst für den Bereich Jagd, Angeln, Naturerhalt und Management von Wildtieren und Landschaft anbieten.

Der Besuch von XONTV fand nicht nur aus Gründen der Kontaktpflege mit FACE und seinen Mitgliedern statt, sondern auch, um seine Partnerschaft anzubieten. Ein Aspekt der während des Treffens angesprochen wurde, bestand in der Möglichkeit eines von FACE gesponserten Europäischen Internet Unterkanals, auf dem ein regelmäßiges Programm über die gegenwärtige Arbeit – wie einer elektronischen Version des *Di@ry* – die Aktivitäten der FACE exemplarisch darstellen könnte, um die Mitglieder mit aktualisierten Neuigkeiten in der EU oder Informationen zu versorgen.

In der Tat denkt FACE schon seit einiger Zeit darüber nach, wie man die Gemeinschaft der Jäger noch „besser“ erreichen könnte, folglich könnte diese Gelegenheit die Bandbreite der Kommunikationsinstrumente für die Organisation erweitern.

„Naturerhalt wird ein wichtiger Teil des Programms sein“ sagte HARTWICK, der sich im März 2007 XONTV anschloss, nachdem er sich als Vorstandsvorsitzender des *The Outdoor Channel*, ein ähnliches Fernsehnetz, das quer über die Vereinigten Staaten über digitalen Satellitenempfang gesehen wird, in den Ruhestand zurückzog.

Der Vorschlag wird nun sowohl dem Leitenden Ausschuss der FACE als auch seiner Technischen Gruppe *Kommunikation* (TG Com) zur weiteren Prüfung vorgestellt.



13.08.2007

## 28. IUGB Kongress



Der FACE GS und der *Biological Data Manager* Cy GRIFFIN nahmen am 28. Kongress der „International Union of Game Biologists“ in Uppsala, Schweden, zum dem sich fast 500 Forscher, Wildtiermanager, Studenten und andere Experten aus der ganzen Welt (wobei die meisten jedoch aus Europa kamen) versammelten. Eine große Auswahl von Themen im Bereich „Wildtier“-Management wurde präsentiert – von der menschlichen Sichtweise des Wildtiermanagements bis zum Wildtierverhalten und Streckenstatistiken – im Rahmen von Plenar- oder parallelen Sitzungen, so wie Posterpräsentationen und Workshops. Dank einer großzügigen finanziellen Unterstützung durch die *Safari Club International Foundation*, war es FACE möglich einen Spezialworkshop zu fördern, welcher Forscher im Bereich der „*Human dimension*“, Wissenschaftler im Bereich Wildtiere mit Interesse an Themen über die menschliche Sichtweise, und Resource Manager zusammenbrachte, um bedeutende Entwicklungen in diesem Arbeitsgebiet (Konflikte zwischen wildlebenden Arten und menschlichen Interessen, ökonomische Gewinne durch Nutzung der Natur, Öffentliche Wahrnehmung „symbolträchtiger“ Arten, etc.) und seines möglichen Wachstums in Europa zu diskutieren.

Der FACE GS steuerte einen entscheidenden Beitrag zum Entwurfsprozess und schließlich der Annahme der allerersten IUGB-Satzungen durch die nationalen *Liaison Officers* bei, wodurch seine informelle Struktur in eine in der Schweiz basierenden internationalen NRO umgeändert wurde.

Der nächste IUGB Kongress wird 2009 in Russland stattfinden.

16.08.2007

## Logik, die einfach keinen Sinn macht

Der kanadische *Fur Council* berichtete, dass während eines „öffentlichen“ Protests in der US-amerikanischen Stadt Pittsburgh Mitglieder der Tierschutzorganisation PETA - *People for the Ethical Treatment of Animals* (Menschen für den ethischen Umgang mit Tieren) - Tierfelle in einem riesigen Lagerfeuer verbrannten. Die „Logik“ hinter diesem Kunststück sollte sein, dass es „... keinen Unterschied zwischen Fellen, Leder und Wolle“ gebe. Ihre Alternative: auf Erdöl basierende Kunststoffe?

27.08.2007

## Zweite EurActiv-Kampagne mit Fokus auf sicherer Waffenhandhabung



Rechtzeitig zur Rückkehr vieler Angestellter in den Europäischen Institutionen aus der Sommerpause an ihren Arbeitsplatz, startete FACE seine zweite Kampagne mit dem unabhängigen medialen Internetportal, *EurActiv*, für eine 3-wöchige Auflage. Die Kampagne lief in den fünf unübersehbaren Bereichen - *Homepage, Umwelt, Bildung, Sport* und *öffentliche Angelegenheiten* - und steigerte auch die Besucherzahl auf der FACE Internetseite. Die Kampagne konzentrierte sich darauf, Aufmerksamkeit auf die Jagd, als eine Tätigkeit, die „junge Menschen zu Disziplin, Kompetenz und verantwortungsbewusstem Verhalten erzieht“, zu lenken. Sie wollte darauf aufmerksam machen, dass Jäger verantwortungsbewusst und vorsichtig im Umgang mit Feuerwaffen sind und ein umfassendes Verständnis für die Erhaltung der Natur, Wildtiermanagement und Landschaftsaktivitäten, als Teil ihrer Jagdausbildung zur Erlangung des Jagdscheins, besitzen. Diese Aktion bot auch eine Gelegenheit, die Aufmerksamkeit auf die kommende Abstimmung im Europäischen Parlament zu den Änderungsanträgen der „*Feuerwaffen*“-Richtlinie zu ziehen. Die dritte FACE Kampagne beginnt am 5. November und wird sich mit dem Thema *Wildfleisch beschäftigen*, und den Arbeitstitel „*Wildpret zurück auf den Tisch bringen*“ tragen.



30.08.2007

## Ad hoc Arbeitsgruppe - Vögel



Um eine gemeinsame Position für das neu entworfene Dokument „*Schlüsselbegriffe*“ der Europäischen Kommission und mehrere neue Entwürfe für *Managementpläne* vorzubereiten, wurde eine *ad hoc* Arbeitsgruppensitzung, unter Teilnahme des FACE-Präsidenten G. de TURCKHEIM, dem FACE GS und dem *Biological Data Manager* C. GRIFFIN, beim französischen Jagdverband FNC in Paris veranstaltet. Das im Jahre 2001 erstellte Dokument „*Schlüsselbegriffe in Artikel (7)4 der Vogelrichtlinie*“ kennzeichnet Beginn und Ende des Vogelrückzugs und Brutperioden für jede in Anhang II (=jagdbare) aufgelistete Vogelart für die 15 „alten“ EU-Mitgliedsstaaten. Dieses Dokument wird nun aktualisiert und überarbeitet, um alle 27 EU-Mitgliedsstaaten abzudecken. Da die Kommission (und die Gerichte) diese Daten nutzen wird, um zu festzustellen, ob nationale Jagdzeiten die Bestimmungen der Richtlinie einhalten, ist es für FACE und seine Mitglieder entscheidend diese Überarbeitung sehr genau zu überwachen und wo es möglich ist eigene Eingaben sowie Datenüberprüfung bereitzustellen.

31.08.2007

## Internationale Sitzung Jagd mit der Meute



Anlässlich der Hundertjahrfeier der französischen *Société de Vènerie* trafen sich Vertreter der nationalen „*Meutejagd*“-Organisationen aus Europa - aber auch aus den USA und Australien - in Paris, um eine strategische Reflexion fortzuführen, die bereits auf ihrer vorausgegangenen internationalen Sitzung im Januar in Alabama, USA (siehe auch *Di@ry* 29.01.2007) begann. Vor gut über zehn Jahren durch FACE als Technische Gruppe ins Leben gerufen, hat sie ihr Betätigungsfeld stufenweise ausgeweitet, um diese Jagddisziplinen mit Laufhunden weltweit zu behandeln, da deutlich wurde, dass diese Jagdarten - insbesondere durch Tierschutzbewegungen unter Beschuss geraten - überall ähnlichen Problemen gegenübergestellt sind. Die Teilnehmer, unter ihnen FACE-Präsident Gilbert de TURCKHEIM und der GS, diskutierten Strategien, um solchen Anti-Jagd-Kampagnen entgegenzuwirken und der breiten Öffentlichkeit (sowie den Entscheidungsträgern) die positiven Beiträge der Jagd zum Erhalt wild lebender Tiere, zur ländlichen Entwicklung und zum Gefüge des ländlichen Raums zu demonstrieren.



07.09.2007

## FACE Technische Gruppe „Großraubtiere“

Am Tag vor der FACE *Generalversammlung* hielt seine neue *Technische Gruppe „Großraubtiere“* (TG LC), die vom neu gewählten Präsidenten des Schwedischen Jagdverbandes Dr. T. MÖRNER geleitet wurde, ihre erste Sitzung ab. Interessierte FACE Mitglieder wurden durch nationale Experten, welche die Erhaltung und die Rechtslage dieser Arten in den betreffenden Ländern diskutierten, in dieser TG LC vertreten. Darüber hinaus beschäftigten sie sich mit den vielfältigen – potentiellen oder realen - Konfliktsituationen (Angriffe auf Haustiere, aber auch auf Wildtiere, illegales Töten), die sich auf verschiedene Interessenvertreter (Jäger, Landwirte, Touristen etc.) auswirken. M. SVENBERG vom Finnischen Jagdverband beschrieb in seinem Vortrag die Situation der Wölfe in seinem Land (Finnische Wölfe *außerhalb* des *Rentiermanagementgebiets* werden in Anhang IV „Streng geschützt“ der „Habitat“-Richtlinie gelistet) und wies auf die Auswirkungen eines kürzlich gesprochenen Urteils des Europäischen Gerichtshofs hin, wonach die Verordnungen der derzeitigen Finnischen Wolfsjagd keinen Verstoß gegen die Richtlinie darstellen. Eine weitere Präsentation von V.SALVATORI, vom *Institut für angewandte Ökologie* in Rom, das für die Europäische Kommission die *Leitlinien für Pläne zum Management von Großraubtieren* anfertigte, stellte dar, was beachtet werden muss, um Managementpläne für Großraubtiere auf EU-Ebene zum laufen zu bringen, und betonte insbesondere die Notwendigkeit einer Partnerschaft mit den Jägern. Als Vertreterin der Europäischen Kommission, GD ENV (Abteilung „Natur & Biologische Vielfalt“), trug M. ARVELA zur Klarstellung des Status dieses *Leitliniendokuments* bei und sie erwähnte, dass im nächsten Jahr mehrere Workshops abgehalten werden, und eine abschließende Diskussion zu diesen *Leitlinien* im Juni 2008 in Slowenien stattfinden wird.

08.09.2007

## FACE Generalversammlung

Die zweite *Generalversammlung* von 2007 versammelte Delegierte aus 26 Ländern in Brüssel, um eine große Auswahl an administrativen, politischen, technischen und rechtlichen Angelegenheiten in Bezug auf die Arbeitsweise von FACE und seiner Aktivitäten und Programme zur Unterstützung der Jagd, der Erhaltung der biologischen Vielfalt und einer nachhaltigen Entwicklung des ländlichen Raums zu diskutieren. FACE Mitarbeiter stellten aktuelle Berichte zu gegenwärtigen Themen, insbesondere bezüglich der „Vogel“- und „Feuerwaffen“-Richtlinie, vor. Die Mitglieder wurden dazu aufgefordert sich aktiver an den Tätigkeiten der beiden neu (wieder-) errichteten *Technischen Gruppen*, nämlich „Großraubtiere“ (Vorsitzender T. MÖRNER, Schweden) und „Rechtsangelegenheiten“ (Vorsitzender G. BANA, Italien) zu beteiligen. Darüber hinaus diskutierte die *Generalversammlung* die Jagdsituation in Malta und wurde vom Spanischen Verband RFEC über die Entwicklung einer brandneuen Alternative zu Blei in Jagdmunition informiert. Außerdem wurden die Mitglieder über die Aktivitäten der FACE auf Ebene des Europäischen Parlaments, über das ARTEMIS-Programm zur Erhebung von Jagdstrecken und den Bereich Kommunikation (durch die Veröffentlichung des Jahresberichts 2006-2007 - auch verfügbar unter [www.face.eu/fs-publications.htm](http://www.face.eu/fs-publications.htm)) informiert.

10.09.2007

## Vertrag für Humane Fangnormen

Als Teil der weiterführenden Arbeit von FACE als Untervertragspartner für den EU-Vertrag „Humane Fangnormen“ präsentierte *Biological Data Manager* C. GRIFFIN seine Daten über Fangmethoden aus allen 27 EU-Mitgliedstaaten sowie Kanada, Russland und USA auf einem Treffen mit den anderen Vertragspartnern, welches im *Central Science Laboratory* in York (GB) stattfand. Diese Daten wurden durch eine von FACE innerhalb der letzten sechs Monate durchgeführten Umfrage, in Zusammenarbeit mit den FACE-Mitgliedern und anderen sich mit Fallenjagd beschäftigenden Organisationen ermittelt. Das Treffen bot zudem Gelegenheit das gesamte Arbeitsprogramm und andere Thematiken bezüglich der Begutachtung von Fallen, die in der Regel für die im *Abkommen über internationale Fangnormen* (AIHTS) aufgelisteten Säugetierarten eingesetzt werden, zu diskutieren.

12.09.2007

## Treffen der „Europäischen Bewegung für die Ländlichkeit“



FACE's Conservation Assistant Hélène SOYER nahm zusammen mit anderen Partnern, wie dem Europäischen Landwirtschaftsverband COPA-COGECA, dem Europäischen Rat der Junglandwirte CEJA und dem Europäischen Zusammenschluss für Farm- und Dorftourismus EUROGITÉS an diesem ECM-Treffen teil, das im HQ der ELO (*Europäische Landbesitzerorganisation*) stattfand. Hauptthema war die Vorbereitung eines Workshops am 27. Dezember im Europäischen Parlament zum Thema „Bio-Energie und ländliche Gebiete - Hinterfragung der Multifunktionalität“. Für FACE bietet diese Veranstaltung Gelegenheit seine Position zum Thema „Klimawandel & Biodiversität“ darzustellen, die sich hauptsächlich mit der Verbindung zwischen Landnutzung und natürlichen Ressourcen (insbesondere zur Produktion von Biomasse) hinsichtlich der Erhaltung der Biodiversität auseinandersetzt - einschließlich „Jagd“-Arten.

21.09.2007

## Erfolgreicher Abschluss der 2007-Tombola in Kanada



Um die beiden slowakischen Jäger, die die von FACE zusammen mit dem *Fur Institute of Canada* (FIC) zur Geldmittelbeschaffung organisierte Tombola 2007 gewonnen hatten, wo immer auch nötig zu unterstützen, reiste der GS den weiten Weg in die kanadische Provinz Alberta. Dank des exzellenten Service von *Smoky River Outfitting* (siehe auch [www.smokyriveroutfitting.com](http://www.smokyriveroutfitting.com)), waren diese Jäger erfolgreich bei der Erbeutung von Wapiti, Maultierhirsch, Kojote und Rauhußhühner; allerdings stand über allen die unvergessliche Erfahrung acht Tage in praktisch unberührter Wildnis zu erleben. Auf Grund der Großzügigkeit des FIC-Geschäftsführers Rob CAHILL hatte der GS selbst nahe Begegnungen mit Schwarzbär und Weißwedelhirsch. Es war weiterhin eine Gelegenheit für ihn die beeindruckenden Fallen-Testanlagen des *Alberta Research Council* in Vegreville (nahe Edmonton) zu besichtigen, wo für viele Jahre entscheidende Forschungsarbeit geleistet wurde, um unter anderem Bestimmungen von Fallenfang-Regelungen und Gesetzen zu unterstützen (so wie beispielsweise das *Abkommen über internationale Fangnormen*).

Derzeit erwägt FACE 2008 eine neue Tombola in Zusammenarbeit mit dem FIC vorzubereiten, wiederum mit attraktiven Jagdmöglichkeiten in Kanada. Achten Sie an dieser Stelle darauf!

24.09.2007

## 6. bilaterales FACE – BirdLife Treffen



Dies war das zweite Treffen in diesem Jahr, das FACE und *BirdLife International* zur Abschätzung der Fortschritte (oder Mängel) bei der Umsetzung des von beiden im Oktober 2004 unterzeichneten *Übereinkommens* abhielt, und es fand im *BirdLife HQ* in Brüssel statt. Für FACE nahmen Vize-Präsident John SWIFT, der GS und der *Biological Data Manager* C. GRIFFIN teil. Wie auch bei vorausgegangenen Treffen diskutierten die Teilnehmer Maßnahmen und Aktionen, die unter jedem der zehn Punkte des *Übereinkommens* vorgesehen sind. Hauptfokus lag auf der Fortführung der *Initiative für Nachhaltige Jagd*, mit speziellem Hinweis auf den Leitfaden zur Jagd der Kommission. Weitere Punkte waren die Reform der GAP, der letzte Stand bezüglich des Verbots für Bleischrot zur Jagd in Feuchtgebieten und die fortlaufende Polarisierung in bestimmten Mitgliedstaaten zwischen FACE-Mitgliedern und *BirdLife*-Partnern.

26.09.2007

## MdEP beraten, dass europäische Jäger die Meinungsbildung der Öffentlichkeit zum Thema Jagd und Erhaltung in die Hand nehmen müssen



Das vorherrschende Thema dieser durch den italienischen MdEP Sergio BERLATO geleiteten Sitzung der Intergruppe „*Nachhaltige Jagd, Biodiversität & ländliche Aktivitäten*“ bestand darin, dass sich die europäischen Jäger bei der Vermittlung ihrer Aktivitäten und Aufgaben an die Medien und Öffentlichkeit intensiver engagieren müssen. In einer europäischen Gesellschaft, in der die meisten Kinder sich nicht mit der Natur auseinandersetzen, nicht wissen woher ihr Essen kommt und mit Bildern niedlicher, vermenschlichter Tiere bombardiert werden, ist es kein Wunder, dass dem Fuchs ein höheres Ansehen als dem Jäger zukommt.

Die Hauptvorträge, gehalten durch die Gastredner Dr. R. BASSO vom Naturhistorischen Museum Jesolo (Venedig), R. PÜTZ, Bildungsreferent des Deutschen Jagdschutz-Verbandes e.V. und Fr. C. CARETTA, Präsidentin des Zusammenschlusses italienischer Jagdverbände, gaben die Notwendigkeit für konkretere Anstrengungen hinsichtlich der Darstellung positiver Aspekte der Jagd für die Natur zu erkennen.

Diese Öffentlichkeitsarbeit und Aufklärung sollte sich insbesondere auf Kinder beziehen (wie beispielsweise das deutsche Programm „Lernort Natur“), denn dies kann als hervorragende Möglichkeit angesehen werden, die Klischees über Jäger und Tiere, denen sich die Kinder im Fernsehen und in der Schule gegenübersehen, zu verändern. Die Tierschutz-Lobby (für die die Anti-Jagd-Kampagnen oftmals enorme Geldmittelbeschaffung darstellen) wurde hinsichtlich ihrer Ausstattungsmethoden von Lehrern und Ausbildern mit Material, das gegen Jagd genutzt werden kann, als „professionell“ bezeichnet. Ähnliche Vorgehensweisen sollte die Jägerschaft anwenden, um vorgefertigte Auffassungen zu ändern.

Unter den MdEP bestand das Gefühl, dass die Bemühungen der Jägerschaft im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit verstärkt werden müssen, während dafür gesorgt werden muss, dass die Gesetzgebung es jungen Menschen erlaubt - anstatt verhindert - an der Angelei und Jagd teilzunehmen; das Bild vom Jäger als „Bösewicht“ muss korrigiert werden - oder wie es ein Abgeordneter ausdrückte: er möchte sich „heutzutage nicht schämen müssen“ Jäger zu sein. S. BERLATO hatte den Eindruck, dass es „für uns, die Jäger, keinen Ersatz im Naturschutz gibt“, während es für MdEP M. EBNER, Präsidenten-Koordinator der Intergruppe, „an den Jägern als Naturnutzer liegt mehr für die Vermarktung zu tun und sich selbst als echte Bewahrer der Biodiversität zu zeigen“.



Im Falle der Verwendung von Artikeln dieses Newsletter bitten wir darum einen Verweis auf die Quelle beizufügen. Desweiteren wären wir für eine Kopie Ihres Artikels, zu senden an den Herausgeber. [press@face.eu](mailto:press@face.eu), dankbar.

Die derzeitige Ausgabe und Archive können unter dem Menüpunkt "Newsletter" auf der FACE-Webseite [www.face.eu](http://www.face.eu) abgerufen werden.

#### Kontakt zum Verfasser:



Dr. Yves LECOCQ -  
Secretary General  
[ylecocq@face.eu](mailto:ylecocq@face.eu)



Manuel ESPARRAGO -  
Deputy Secretary-General  
[publicaffairs@face.eu](mailto:publicaffairs@face.eu)



Max von STEYNITZ -  
Public Affairs Officer  
[countryside@face.eu](mailto:countryside@face.eu)



Cy GRIFFIN -  
Biological Data Manager  
[biodata@face.eu](mailto:biodata@face.eu)



Christian LOOS -  
Conservation Assistant  
[biodiversity@face.eu](mailto:biodiversity@face.eu)



Helene SOYER -  
Conservation Assistant  
[conservation@face.eu](mailto:conservation@face.eu)



Adrien de ROUBAIX -  
Communication Assistant  
[info@face.eu](mailto:info@face.eu)



Timothy LAWRENCE -  
Press & Media  
[press@face.eu](mailto:press@face.eu)



GERMANY

## Tierische Volkszählung: Jäger auf der Spur der Wildkatze

Neu und in dieser Dimension bisher einmalig ist die wissenschaftliche Auswertung des Vorkommens von 13 ausgewählten Tierarten im aktuellen Jahresbericht des Wildtier-Informationssystems der Länder Deutschlands (WILD) des Deutschen Jagdschutz-Verbandes (DJV). In bundesweit 30.000 Jagdbezirken – das entspricht knapp 50 Prozent der Gesamtfläche Deutschlands – haben Jäger 2006 hierfür Wilddaten erhoben.

Im Fokus standen unter anderem seltene Arten wie Biber und Wildkatze, die sich in Deutschland wieder ausbreiten. Erfreuliches Ergebnis der WILD-Erfassung: In den Bundesländern Hessen und Thüringen haben Jäger bisher unbekannte Vorkommen von Wildkatzen beschrieben, die jetzt von Wissenschaftlern bestätigt werden sollen. Der DJV liefert im WILD-Bericht zudem erstmals bundesweite Verbreitungskarten auf Gemeindeebene für eingewanderte Arten wie Waschbär, Mink, Marderhund sowie Nil- und Kanadagans, die sich alle stark vermehren. Damit liegen erstmals deutschlandweite Daten vor, um die Ausbreitung dieser Arten zu dokumentieren.

„Mit WILD liefern die Jäger seit 2001 wertvolle Daten für politische Entscheidungen im Naturschutz und ergänzen andere artspezifische Erfassungsprogramme hervorragend“, so DJV-Präsident Jochen Borchert. „Gerade im Hinblick auf die anstehende Überarbeitung der Roten Liste sind unsere Daten enorm wichtig.“



LATVIA

The 9th Hunters' Festival, named after the famous Baron Münchhausen, took place on the 3rd to 5th August 2007, bringing together at least six thousand participants from all over Latvia. The idea of the festival is to unite the community of hunters and to show the public that hunting is not only about shooting animals. More than 80 teams participated in different competitions; the most interesting being considered the testing of hunters' knowledge about hunting management and legislation, and the shooting events.



The 9th Hunters' Festival, Baron Münchhausen, drew participants from all over Latvia



MALTA

A ban on hunting after 3 pm was imposed by the Maltese Government for 15 day-period starting September 15th, felt by most hunters as another "collective punishment" (on all hunters, not justly on a few culprits). The period chosen for this restriction on hunting further "coincides" with the timing of a bird-watching activity carried out by the extremist German Committee against Bird-Slaughter.

On the other hand, the Government indicated that it will continue taking whatever steps are necessary to promote sustainable hunting and to safeguard the interests of responsible hunters until such time a proper proposal for the self-regulation of this activity is in force. The Federation for Hunting & Conservation FKNK has been proposing 'self-regulation' for over a decade, and only last April such systems were voluntarily adopted in certain areas by FKNK members where these worked smoothly and were praised by the Police and the Minister himself.



## UNITED KINGDOM

A new course, which is aimed at men who want try shooting sports but don't know where to start, has been organised by the British Association for Shooting and Conservation (BASC) in Northern Ireland.

The Men's Day, which will be held at Lisnalea Rod & Gun Club near Markethill on 20 October, came about after BASC Northern Ireland kept getting requests from men who wanted to attend an event similar to the ladies-only shoot days BASC has run at Lisnalea this year.

Amanda McCallion from BASC Northern Ireland said: "This event will interest men who have been keen to join a club or syndicate but have had difficulty making contacts, or anyone who is new to shooting and trying to decide which shooting discipline is the one for them."

Activities available on the day will include pistol, rifle, air-rifle, archery and clay shooting. BASC Shotgun Coaches will be on-hand to give advice and expert help. All equipment will be provided. The men's day will cost £30 per person including lunch.

For more information about the course please contact BASC Northern Ireland on +44 028 9260 5050.

## **Disease hits exports, but hunting carries on**

Britain is still suffering from an outbreak of foot and mouth disease in farm animals, but this is confined to a small area and is having little impact on hunting.

Bird shooting will continue as normal but deer stalking is affected by an export ban. Venison and trophies cannot be moved out of the UK.

If you are planning to shoot in the UK it is advisable to check with your provider before setting out.